法務部行政執行署____分署投標書

_____ Branch, Administrative Enforcement Agency, Ministry of Justice - Bidding Form

| | 4- | 立 | 中丛 | ㅁᅩ | ı | IS IOIII | | | |
|--------|--------------------|-------------------|------------|--------------|----------------|-------------------|--|-----------------------------|---------|
| 案號 | ? | - 度 | 字第 | 號 | 標別 | | | 股別 | |
| Case N | V 4 | ear | Catego | ory No | o. Type of Bid | | | Section | |
| | 姓名 | | | | | 簽名蓋 | 盖章 | | |
| | Full Name | | | | | Signatur | e/Seal | | |
| | 住址 | | | | | 出生年 | 月日 | | |
| 投標人 | Address | | | | | Date of | Birth | | |
| Bidder | | | | | 身分證 | | | | |
| | 連絡電話 | | | | | 統一線 | 烏號 | | |
| | Telephone | | | | | I.D. (| Card | | |
| | | | | | | Number | | | |
| | 姓名 | | | | | 簽名蓋 | | | |
| | Full Name | | | | | Signatur | e/Seal | | |
| | 住址 | | | | | 出生年 | 月日 | | |
| 代理人 | Address | | | | | Date of | Birth | | |
| Agent | | | | 身分證 | | | | 委任狀 | |
| | 連絡電話 | | | 統一編號 | | | Pov | wer of Atto | rney |
| | Telephone | | | I.D. Card | | | 委任人 | 即投標人茲委 | 任 |
| | | | | Number | | | | 女士)為代理 | |
| | 土地坐落及 | | | 權利範圍 | 願 出 | 價 額 | | 文士)為代廷 訟法第70條第 | |
| 編號 | 積 | | 地號 | Extent of | | | | 或公尔10保尔 頁規定之特別作 | |
| No. | Location and | | Land No I | Ownership | Pri | _ | X 31 2 -) | | 八工作 |
| 1 | Size of Lar | na | | | | | TI | 1 . | 1 |
| 1 | 詳如公告 | | | | | | | e undersigne | |
| | As stated : | | | | | | | tor, being a | |
| | the public notice. | 3 | | | | | | , hereby app s. as hi | |
| 2 | 詳如公告 | | | | | | | | |
| 4 | As stated: | in | | | | | agent, and also authorizes the agent to carry out, as | | |
| | the public | | | | | | _ | ary, the mat | • |
| | notice. | | | | | | | in Parts 1 | |
| 3 | 詳如公告 | | | | | | | e 70 of the | |
| | As stated | in | | | | | | Procedure re | |
| | the public | | | | | | | l authorizat | |
| | notice. | | | | | | | | |
| | 建物門牌 | | do at | 111- 11- 11- | · | <i>III.</i> \ \ - | 委任人 | (簽章) | |
| 編號 | Door No. o | $f \mid_{\Omega}$ | 建號 | 權利範圍 | 願出 | 價額 | Appoin | tor(Signatur | e/Seal) |
| No. | the | Co | nstruction | | = | _ | | _ | |
| | Construction | on | No. | Ownership | Pri | ce | | | |
| 1 | 詳如公告 | | | | | | | | |
| | As stated : | in | | | | | | | |
| | the public | $c \mid$ | | | | | | | |
| | notice. | | | | | | | | |

| 2 | 詳如公告 | | | | | | | |
|-------|--------------|----|----|-----|---|----|---|------------------------|
| | As stated in | | | | | | | 小四」(发立) |
| | the public | | | | | | | 代理人(簽章) |
| | notice. | | | | | | | |
| 3 | 詳如公告 | | | | | | | Agent (Signature/Seal) |
| | As stated in | | | | | | | |
| | the public | | | | | | | |
| | notice. | | | | | | | |
| 總價 | /立 | 1+ | 1- | l A | ± | IT | H | la = |
| Total | 億 | 仟 | 佰 | 拾 | 萬 | 仟 | 佰 | 拾 元 |
| Value | | | | | | | | |

投標人須有法定資格者,其證明文件名稱及件數:

If the bidder is required to have certain legal qualification, the evidentiary documentation provided are as follows (name and number):

- 一、 投標人應依拍賣公告記明執行案號。
- 1. The bidder shall record the case number as listed in the public auction notice.
- 二、投標人為未成年人或法人者,須書明其法定代理人之姓名。投標人為多數人者,應分別列明。委託代理人到場者,委任人及代理人應於本投標書委任狀欄內簽名蓋章。
- 2. If the bidder is either a minor or a juridical person, the full name of the bidder's statutory agent representative must be provided in writing. If there are more than one bidder, all bidders must be listed. If an agent is present at the auction on behalf of the appointor, both appointor and agent must sign the Power of Attorney listed in this bidding form.
- 三、 願買之不動產,須照拍賣公告之記載填寫,不動產為數宗者,應分別記明各宗願出之價額及合計 總價額,並應以國字大寫(零、壹、貳、參、肆、伍、陸、柒、捌、玖、拾)。
- 3. The bidder must list the Immovable property(ies) he/she/it wishes to purchase in accordance with the public auction notice. If the bidder wishes to purchase more than one property/building, the bidder shall list individually the price that he/she/it is willing to pay for each property/building, and also the total amount for all the properties/buildings. The price shall be listed in formal Chinese characters (零、壹、貳、參、肆、伍、陸、柒、捌、玖、拾).
- 四、 投標人應將保證金存入封存袋內,並將袋口密封,在封口處簽章後,連同投標書投入標櫃,未將 保證金放進封存袋者,其投標無效(投標書及封存袋勿分開投入)。
- 4. The bidder shall place the deposit in a deposit storage envelope, seal the envelope, sign on the seal, and place the envelope along with this bidding form in the bidding box. All applications that are without deposits shall be null and void. (Please do not place the bidding form and the deposit storage envelope in the bidding box separately.)
- 五、本投標書及保證金封存袋向本分署服務台免費索取,填寫後連同附件密封投入標櫃內。
- 5. This bidding form and the deposit storage envelope may be obtained at this Branch's service counter free of charge. After completing this bidding form, please place this form along with the sealed attachment in the bidding box.

注意事項 Notice

未得標者領回保證金

Return deposit to unsuccessful

bidders

簽名蓋章

Signature/Seal